

Duits



Vlaanderen
is divers

ein impfstoff gegen corona



sicher



kostenlos



schnell

Vertaling uit het Nederlands naar het Duits

▷ Warum bekommen Sie einen Impfstoff gegen Corona?

- ▶ Sie bekommen kein Corona



- ▶ Sie schützen andere Personen



65 Jahre und älter



Personen mit
Erkrankungen der Lunge, des
Herzens oder der Gefäße



Junge, gesunde
Personen



Personen mit Diabetes
oder Bluthochdruck

- ▶ Sie können schneller zum normalen Leben zurückkehren



► Wie bekommen Sie den Impfstoff?

- Ein Impfstoff mit 2 Spritzen



Sie erhalten eine **erste Injektion** in Ihren Oberarm



Warten Sie ein Paar Wochen



Sie erhalten eine **zweite Injektion** in Ihren Oberarm



Warten Sie 2 Wochen



Erst jetzt sind Sie vollständig geschützt gegen Corona

- ein Impfstoff mit 1 Spritze



Sie erhalten eine Spritze in Ihren Oberarm



Warten Sie 2 Wochen



Jetzt sind Sie vollständig gegen Corona geschützt

▷ Wie funktioniert der Impfstoff?



Sie erhalten
den Impfstoff



Sie machen
Antikörper



Die Antikörper
schützen Sie
gegen das Virus

▷ Sie haben den Impfstoff. Was machen Sie jetzt?

- ▶ Halten Sie sich an die Regeln



Bleiben Sie 1,5 m
von einander

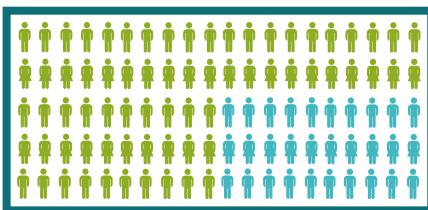


Tragen Sie eine
Mundmaske



Waschen Sie Ihre
Hände mit
Wasser und Seife

- ▶ Haben mehr als 70% der Menschen den Impfstoff bekommen? Dann ändern sich die Regeln



► Sie haben den Impfstoff erhalten. Können Sie Beschwerden haben?

► Manchmal haben Sie:



Rötung, Schmerz
oder Schwellung in Oberarm



Sie sind **müde**



Ein leichtes **Fieber**



Sie haben **Kopfschmerzen**

► Dies ist normal und nicht schlimm.
Sie können Paracetamol einnehmen.



maximal
1 Gramm
alle 4 bis 6
Stunden



maximal
3 Gramm pro Tag



Möchten Sie mehr
Informationen?
Leiden Sie schon lange?
Fragen Sie
den Arzt

▷ Ist der Impfstoff sicher?

- ▶ Ja, der Impfstoff ist sicher



Experten aus der ganzen Welt haben an dem Impfstoff gearbeitet.



Experten wissen sehr gut wie man das macht und wie man es testet



the vaccine was urgent:
experts got a lot of money fast
to make the vaccine



Der Impfstoff war dringend notwendig:
Experten bekamen schnell viel Geld
zur Herstellung des Impfstoffs



Jeder Impfstoff in Belgien ist streng kontrolliert durch Wissenschaft und von Europa zugelassen
Viele Menschen haben den Impfstoff bereits erhalten
Es lief gut.

▷ Kann jeder den Impfstoff bekommen?

- ▶ Sprechen Sie zuerst mit Ihrem Arzt, wenn:



Sie eine allergische Reaktion gehabt haben
nach einem Impfstoff oder Medikament.



- ▶ Warten Sie mit Ihrem Impfstoff:



Sind Sie krank?
Warten Sie, bis Sie vollständig geheilt sind.



Hatten Sie einen positiven Coronatest?
Sind Sie krank?
Sie müssen mindestens 14 Tage lang geheilt sein.

► Wann werden Sie den Impfstoff erhalten?

- ▶ Nachfolgend finden Sie den Zeitplan pro Monat.
Dies kann sich noch ändern.
- ▶ Den letzten Zeitplan finden Sie unter
www.info-coronavirus.be

Januar



Bewohner



Mitarbeiter

Krankenhaus



Ärzte



Krankenschwestern

Februar



Hausärzte



Pflegepersonal



Bewohner aus
andere Pflegeheime



Zahnärzte



Apotheker



Krankenhaus:
anderes Personal

▷ Wann bekommen Sie den Impfstoff?

März



Personen
über 65 Jahre alt



Personen
mit einem Risiko

April



Personen mit einer
essenziellen Funktion

Ab Juni



Personen
über 18 Jahre alt

► Wie wissen Sie, wann
Sie den Impfstoff bekommen werden ?

► Sie erhalten eine Einladung



Brief



SMS



E-Mail



Sie melden sich an
Per Telefon oder Computer



Passt es im Moment nicht?
Dann wählen Sie eine andere Zeit



► Wissen Sie, wann Sie den Impfstoff bekommen werden?

► Sie erhalten eine Einladung



Brief



SMS



E-Mail



Sie melden sich an



Ihr Ort oder Ihre Stadt kontaktiert Sie



Wo bekommen Sie den Impfstoff?



Sie bekommen
den Impfstoff in einem
Impfzentrum

Sie bekommen die Adresse
in der Einladung



Wie viel kostet der Impfstoff?

Der Impfstoff ist kostenlos



Haben Sie noch Fragen?

www.laatjevaccineren.be



[www.info-coronavirus.be/
nl/vaccinatie](http://www.info-coronavirus.be/nl/vaccinatie)





Vlaanderen
is divers

een vaccin tegen corona



veilig



gratis



snel

▷ Waarom krijg je een vaccin tegen corona?

- ▶ je krijgt **geen corona**



- ▶ je **beschermt anderen**



65 jaar en ouder



personen met long-, hart-, of vaatziekte



jonge, gezonde personen



personen met suikerziekte of hoge bloeddruk

- ▶ je kan sneller terug **normaal leven**



▷ Hoe krijg je het vaccin?

er zijn verschillende soorten vaccins

- ▶ een vaccin met 2 sputen



je krijgt
een **eerste sput**
in je bovenarm



wacht
enkele weken



je krijgt een
tweede sput
in je bovenarm



wacht
2 weken



alleen nu ben je
helemaal beschermd
tegen corona

- ▶ een vaccin met 1 sput



je krijgt
een **sput**
in je bovenarm



wacht
2 weken



nu ben je
helemaal
beschermd
tegen corona

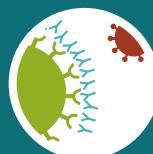
▷ Hoe werkt het vaccin?



je krijgt
het vaccin



je maakt
anti-stoffen



de anti-stoffen
beschermen je
tegen het virus

▷ Je kreeg het vaccin. Wat moet je nu doen?

- ▶ blijf de regels volgen



blijf 1,5m
van elkaar

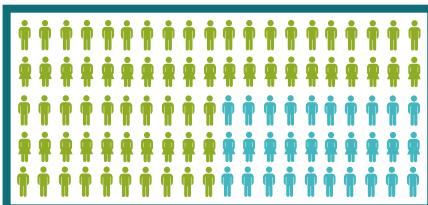


draag een
mondmasker



was veel je
handen met
water en zeep

- ▶ kregen meer dan 70% van de personen het vaccin?
dan veranderen de regels



▷ Je kreeg het vaccin. Kan je last krijgen?

▷ vaak krijg je last:



**roodheid, pijn of
zwelling in je bovenarm**



je bent **moe**



lichte koorts



je hebt **hoofdpijn**

▷ dat is normaal en niet erg
je kan paracetamol nemen



maximum
1 gram
om de 4 à 6 uur



maximum
3 gram per dag



wil je meer info?
heb je lang last?
vraag het aan
de dokter

▷ Is het vaccin veilig?

▶ ja, het vaccin is veilig



experts over de hele wereld
werkten aan het vaccin



experts weten goed
hoe ze dit moeten doen en
hoe ze dit moeten testen



het vaccin was dringend:
experts kregen snel veel geld
om het vaccin te maken



elk vaccin in België is
streng gecontroleerd
door de wetenschap
en goedgekeurd door Europa



heel veel personen kregen al het vaccin
dat ging goed

▷ Kan iedereen het vaccin krijgen?

- ▶ spreek eerst met je dokter als:



je vroeger een allergische reactie
had na een vaccin of medicatie

- ▶ wacht met je vaccin:



ben je ziek?
wacht tot je helemaal
genezen bent



had je een positieve corona test?
ben je ziek?
je moet minimum 14 dagen
genezen zijn

► Wanneer krijg je het vaccin?

- ▶ hieronder vind je de planning per maand
dit kan nog veranderen
- ▶ de laatste planning vind je op
www.info-coronavirus.be

januari

woon-zorg-centra



bewoners



personnel

ziekenhuis



dokters



verplegers

februari



huisdokters



zorgverleners



bewoners uit
andere zorgcentra



tandartsen



apotheekers



ziekenhuis:
ander personeel

▷ Wanneer krijg je het vaccin?

maart



personen
ouder dan 65 jaar



personen
met een risico

april



personen met een essentiële functie

vanaf juni



personen ouder dan 18 jaar

▷ Hoe weet je wanneer je het vaccin krijgt?

► je krijgt een **uitnodiging**



een brief



een sms



een e-mail



je schrijft je in

via de telefoon of via de computer



past het moment niet?

kies een ander moment



▷ Hoe weet je wanneer je het vaccin krijgt?

► je krijgt een **uitnodiging**



een brief



een sms



een e-mail



je schrijft je niet in



je stad of gemeente contacteert je

▷ Waar krijg je het vaccin?



je krijgt
het vaccin in een
vaccinatie-centrum



je krijgt het adres
bij de uitnodiging

▷ Hoeveel kost het vaccin?

het vaccin is gratis

▷ Heb je vragen?

kijk op
www.laatjevaccineren.be



[www.info-coronavirus.
be/nl/vaccinatie](http://www.info-coronavirus.be/nl/vaccinatie)

